



香港城市大學專業進修學院與英國 University of Wolverhampton 畢業禮



課程獲業界認同 致力培育優秀人才

建造業近年一片好景，大型基建工程和樓宇建築項目接連不斷，建造業出現人才短缺，不僅是前線技術人員，對從事建築管理和工料測量的專業人才同樣需求甚殷。香港城大專業進修學院 (CityU SCOPE) 與英國 University of Wolverhampton 攜手合作，透過開辦「建築管理 (榮譽) 理學士」和「工料測量 (榮譽) 理學士」兩項課程，為行內從業員提供專業培訓，助其進修增值，並為業界培育更多優秀人才。學院今天 (11月27日) 舉行畢業典禮，與畢業生慶祝和分享學成的喜悅。



As Vice-Chancellor of the University of Wolverhampton, I would like to congratulate all those who are graduating this year in Construction Management, Quantity Surveying and Law. The University of Wolverhampton is very proud of our strong and long-standing partnership with SCOPE which is large number of students who are graduating this year. Congratulations and I hope you enjoy your special day. Best wishes for the future.

Geoff Layer
Vice-Chancellor of the University of Wolverhampton

香港城市大學專業進修學院課程統籌湯健麟博士表示，「建築管理 (榮譽) 理學士」課程在港已有超過 15 年歷史，至今已培育了逾 550 名畢業生，而本年度再有 64 名學員畢業。課程自推出以來，深受從事建築相關行業的在職人士所歡迎。

學員工作背景亦相當多元化，有來自地產發展公司、建築工程承辦商、工程顧問公司，以至政府及公營機構等，平均工作經驗介乎 4 至 6 年；課程近年亦吸引不少建築系副學士課程畢業生報讀。學員期望透過課程掌握建築管理專業知識，為日後晉升管理階層鋪路。

學員冀課程為晉升鋪路

「建築管理 (榮譽) 理學士」課程內容涵蓋兩大重點，分別為項目管理和合約管理。前者教導學員如何策劃、組織和管理一個建築工程項目，協調各個工作單位，提升工作效率；後者則教導學員如何審核工程合約的條款，認清當中涉及的權責和洞悉潛在漏洞，避免因合約糾紛而招至損失。



▲英國課程統籌 David Searle (右一) 頒發禮物予迎新活動得獎者



▲課程迎新講座，學員濟濟一堂。



▲來自英國 UoW 導師 John Reynolds 向學員講解課程

「工料測量 (榮譽) 理學士」課程於 2012 年開辦，以培訓學員日後成為工料測量專才為目標。湯博士形容，工料測量在業界被譽為「建築業會計師」，負責「管數」，除了計算工程成本外，還要負責工程物料庫存管理，撰寫合約標書，甚至跟進及監管工程進度，角色舉足輕重。課程因應工料測量的工作涉足範疇，教授相關的專科知識，如工程成本計算及估價，以及合約管理等。

兩項課程均設有畢業論文單元，學員可因應任何跟工作相關的課題作為研究題目，運用課堂學會的知識結合個人實務經驗，提出解決方案。湯博士指，因應建築行業最新發展，兩項課程內容不斷加入新元素，如適用於建築行業的可持續發展概念，業界近年流行使用的 BIM (Building Information Modeling) 電腦系統等，助學員透過掌握嶄新知識，增強在建築行業發展的競爭優勢。

課程獲專業學會認可

另外，兩項課程均獲英國皇家特許建造學會



▲英國特許建造學會香港分會會長及代表與學員分享考牌制度

(CIOB) 認可，畢業生可豁免考試，只需累積 3 年或以上相關工作經驗，並通過學會面試，便可成為該會會員。若課程畢業生年屆 25 歲或以上，擁有 4 年或以上相關工作經驗，亦可申請成為香港營造師學會 (HKICM) 會員。挾此專業學會資格，事業發展勝人一籌。

孜孜不倦，辛勤努力學習，總有回報。湯博士表示，兩項課程歷年來培育不少精英，部分畢業生已進身管理層，平步青雲，在不同崗位上發揮所長。最後，他借畢業典禮的大日子，勉勵兩項課程應屆畢業生學以致用，早日踏上專業之路。



▲湯博士祝願應屆畢業生學以致用，在工作崗位上有更佳發展。

CONGRATULATIONS to the students who will receive their awards in the graduation ceremony officiated by Vice-Chancellor of University of Wolverhampton today at Wei Hing Theatre, City University of Hong Kong. The students have completed the following programmes offered by the University of Wolverhampton through the School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong (CityU SCOPE).

Master of Philosophy

Lau Wai Kam, Winnie

Master of Laws

International Corporate and Financial Law

Chan Kin Wa, Chiu Sin Ping, Patrick
Lee Hoi Sze, Alice, Lo Fu Fui, Frankie
Yang Kan Lu, Chung Yau Yan, Sammy
Ng Kwok Chun, Law Yiu Wing
Pang Chi Yeung, Felix

Postgraduate Diploma

International Corporate and Financial Law

Chan Wai Ho, Lee Yuet Man

Bachelor of Science with Honours

Construction Management

AU Chun Him, CHAN Cheuk Kei, CHAN Chi Hung, CHAN Chun Hay
CHAN Kin Ming, CHAN Sik Yin, CHEN Fu Wing, CHENG Yu Kwan
CHEUNG Chi Him*, CHEUNG Shi Fung, CHIU Ching Man, CHOI Yuk Fai
CHONG Kwok Wai, CHUNG Shiu Bon, CHUNG Shiu Bon, FONG Kim Nam*
FONG Sui Kwan, FUNG Hoi Ming, Johnson, HO Cho Wing, HO Tsun Ming
HUANG Minghui, HUNG Hei Man, HUNG Kwun, IP Ka Man
KOO Ching Man, KWAN Shu Faat, LAM Pui Wing, LAM Wing
LAU Chi Keung, LAU Sing Yin, LAW Siu Ki, LAW Yuen Sze
LEE Hang Fai, LEE Mei Ching*, LEONG Wing Yee, LIN Qi
LUK Wing Kei, MAK Man Kit, NG Kun Wah, SIU Cho Ying
SUN Ting Hin, TAM Kuen Hing, TANG Kai Yip, TANG Kin Wai
TANG Yuet Shuen, TSANG Ka Man, TSANG Yiu To, TSOI Yat Long
WONG Chi Chuen, WONG Chi Hin, WONG Jason, WONG Kai Yan
WONG Tin Hing, WONG Ting Kwai, WONG Wai Lung, WONG Wing Yuen
WONG Yuk Lung, WU Ho Man, YEUNG Wing Ho, YIU Chun Fung
YU Chun Hung

Bachelor of Science

Construction Management

LI Ching Nung, Bryan, NG Pak Him, NG Pak Ki

Bachelor of Science with Honours

Quantity Surveying

CHAN Cheuk Hin, CHAN Cheuk Wai, CHAN Hoi Chau, CHAN Shing Hong
CHAN Wing Lok, CHEUNG Ka Lap, CHOI Ka Kwok, CHONG Chun Yuen
CHU Cheng Hao, DAI Kwun San, HUNG Pui Na, IP Man Chun
KAN Wai Kit, KONG Kin Wai, KONG Wai Man*, KOO Chi Wai
KU Kin Wah, KWAN Chun Sing, KWAN Ka Kit, LAI Tsz Kiu
LAM Shek Hong, LAU Chun Kit, LAU Yuk, LAW Chung Hei*
LEE Hon Lun, LEE Kin Yuen, LEE Lap Kin*, LEUNG Ho Yin
LEUNG Wai Yin, LI Wai Hung, LI Yat Fai, LUI Tsz Kin*
MAK Ka Wai, NG Ho Wing, Frank, NGO Ka Chun*, SZETO Cheuk Lung
TANG Chi Shun, TSANG Chun Pong, TSANG Ka Lok, TSANG Siu Cheong
WONG Chi Kwong, WONG Sau Ching, WONG Tak Man, YEUNG Chi Yiu
YEUNG Ho Yin, YEUNG Kong Po

Bachelor of Science

Quantity Surveying

LAI Ho Yin, NG Sheung Yu, Cedric, PANG Wing Chun

*Distinction *First Class Honours

以上的課程為《非本地高等及專業教育(規管)條例》規定下獲豁免註冊課程，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

畢業生分享

李美貞 (Cherry)

建築管理 (榮譽) 理學士課程畢業生

一級榮譽學位、獲本年度「院長嘉勉錄」

Cherry 現於市區重建局任職高級主任，從事樓宇修復工作。因應工作需要，她透過同事介紹報讀了「建築管理 (榮譽) 理學士」課程，藉此增進有關知識。Cherry 形容，課程歷史悠久，在行內聞名，而且以實用見稱，特別是合約管理單元教曉她如何分析工程合約條款，找出當中的潛藏風險，避免不必要的爭拗。另外，課程亦包含可持續發展概念，啟發她對樓宇修復及樓宇重建的反思和新體會。此外，建築管理單元中，英國導師更特別安排當地就讀相同課程的學員與香港學員作交流，了解不同國家的建築發展。談及讀書心得，Cherry 指良好的時間管理相當重要，她亦特別欣賞這課程早期採用密集式的教學模式，教授科目核心理論與知識，令同學可以盡早掌握課程概要，從而在其餘導修課堂中更容易了解課程要點。



黃智全

建築管理 (榮譽) 理學士課程畢業生

最佳論文獎得主

黃智全從事建築行業超過 20 年，曾在大型地產發展商的內地建築工地擔任監工，現於嘉里建設任職高級監工。黃智全認為，要在建築業有理想發展，一個大學學位必不可少，課程在行內有口碑，並以嚴謹見稱，所以吸引他報讀。在學期間，他於內地工作，下班由佛山趕回香港上課，下課後則返回內地。雖然過程艱辛，卻樂此不疲，原因是課程很具啟發性，特別是人力資源管理單元，引發他從人力資源管理角度研究業界如何挽留人才，解決建築業勞工短缺的問題，以及促進上、下層和合作夥伴的溝通和合作，達至雙贏局面，促進工程進度。黃智全將研究心得撰寫成畢業論文，並獲得英國院校高度評價，頒發最佳論文獎。他感激湯健麟博士和英國院校導師 Paul Hampton 的悉心指導，給予很多具啟發性的研究建議。



吳嘉俊 (Timothy)

工料測量 (榮譽) 理學士課程畢業生

一級榮譽學位、獲本年度「院長嘉勉錄」

Timothy 現於健明建築有限公司任職項目經理，並曾於非牟利機構擔任助理工程師，負責物業維修管理，撰寫工程合約及標書分析等。由於當中涉及工程造價及成本計算，希望通過進修學習工料測量知識。Timothy 形容，這課程是本港少有兼讀制的工料測量學位課程，教授知識非常實用，特別是拆解工程圖則的技術和測量工料成本的方法，在工作上大派用場。導師亦引用了不少本地真實案例，作輔助教學，令教學內容更貼近本地業界實際情況。他又指，英國院校的網上圖書館資源豐富，方便搜尋學術文獻或參考資料，對學習和撰寫研究論文很有幫助。展望未來，Timothy 有意攻讀碩士學位，並期望取得工料測量師的專業資格。

